

Brukermanual

Forhandler: Denne brukermanualen må gis til brukeren av produktet.

Bruker: før du bruker produktet, les denne manualen og behold den for fremtidig referanse.



Yes, you can.®

Invacare® Bedco Backrest Support™



I Generelt

I.1 Symboler

Det brukes signalbetegnelser i denne håndboken. Disse angir fare eller usikker praksis som kan medføre personskade eller skade på eiendom. Se informasjonen under for definisjoner av signalbetegnelser.



ADVARSEL

Advarsel innebærer en potensiell farlig situasjon som, om den ikke unngås, kan medføre død eller alvorlig skade.



FORSIKTIG

Forsiktig indikerer en potensiell farlig situasjon som, om ikke unngås, kan resultere i eiendomsskade eller mindre personskade eller begge.



Dette produktet er i overensstemmelse med direktiv 93/42/EEC for medisinsk utstyr.

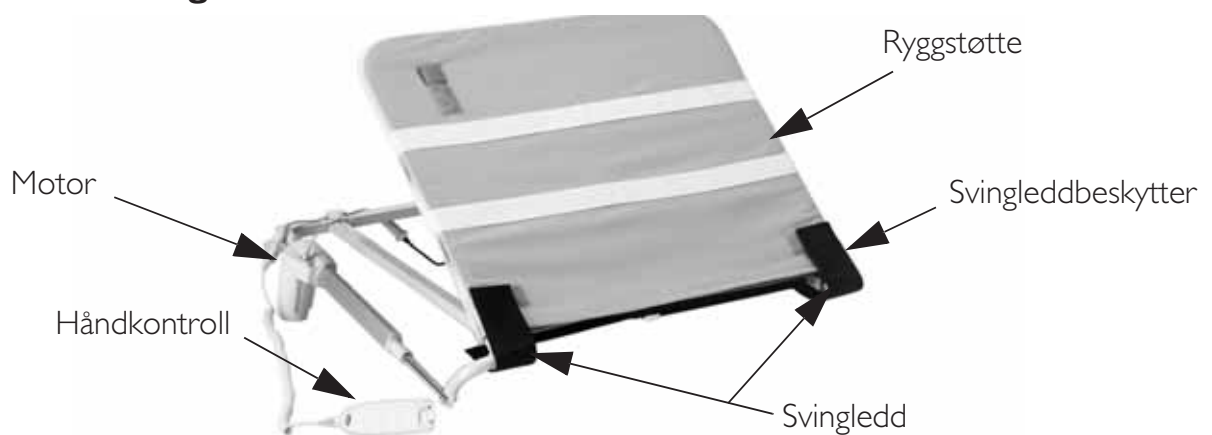


Gir nyttige tips, anbefalinger og informasjon om effektiv og problemfri bruk.

I.2 Levetid

Den forventede levetiden til produktet som er beskrevet i manualen, ved bruk i overensstemmelse med sikkerhetsinstruksjoner, vedlikeholdsintervaller, instruksjoner for ivaretagelse og ved normal bruk, er mellom 7 og 8 år.

I.3 Produktmerking



1.4 Vektbegrensning

- Maks last: 70 kg midt på ryggstøtten
- Maks pasientvekt: 135 kg.

2 Sikkerhet



Undersøk ALLE deler for transportskade. MÅ IKKE brukes hvis det oppdages transportskade. Kontakt transportøren/forhandler for videre instruksjoner.

2.1 Beregnet bruk



ADVARSEL

Ryggstøtten MÅ IKKE brukes på senger med andre justerbare ryggstøtter.

Invacare Bedco Backrest Support er utviklet for kunder med begrenset bevegelse og for bruk i hjemmeomsorg og i sykehjemsmiljøer. Invacare Bedco Backrest Support kan enkelt monteres i standard private senger. Invacare Bedco Backrest Support er ideell for reiser, ettersom den er enkel å montere og å fjerne.

2.2 Generelle advarsler



ADVARSEL

IKKE BRUK DETTE PRODUKTET ELLER NOE TILGJENGELIG EKSTRAUTSTYR UTEN FØRST Å HA LEST OG FORSTÅTT DISSE INSTRUKSJONENE I SIN HELHET OG ALLE YTTERLIGERE INSTRUKSJONSMATERIALE, SOM BRUKERMANUALER, SERVICEMANUALER ELLER INSTRUKSJONSARK FORSYNT MED DETTE PRODUKTET ELLER EKSTRAUTSTYR. HVIS DU IKKE FORSTÅR ADVARSLERNE, FORSIKTIGHETSREGLERNE ELLER ANVISNINGENE BØR DU TA KONTAKT MED HELSEPERSONALE, FORHANDLER ELLER MED TEKNISK PERSONALE FØR DU FORSØKER Å BRUKE UTSTYRET - ELLERS ER DET FARE FOR SKADE ELLER OVERLAST.

TILBEHØRSADVARSEL

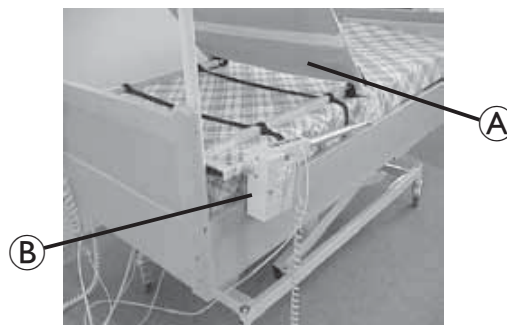
Invacare-produkter er spesielt utformet og fremstilt til bruk sammen med Invacare-tilbehør. Tilbehør som er fremstilt av andre produsenter er ikke testet av Invacare og anbefales ikke til bruk sammen med Invacare-produkter.

3 Bruk

3.1 Montering av ryggstøtte

 Alle indikasjoner for høyre og venstre er basert på en pasient som ligger på ryggen i sengen.

1. Plasser ryggstøtten **(A)** på hodeenden av sengen. Ryggstøtten kan brukes oppå eller under madrassen, avhengig av typen madrass som blir brukt.
2. Plasser motoren **(B)** ved siden av madrassen.



3.2 Plasser ryggstøtten på sengen.

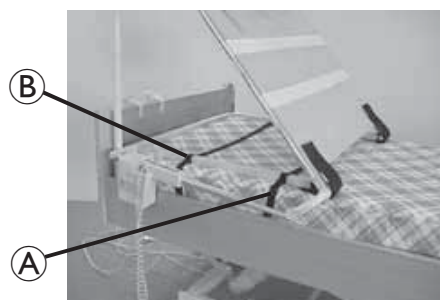


FORSIKTIG

Når du plasserer ryggstøtten må du sørge for at stroppene ikke berører glidestykker eller andre bevegelige deler.

Utfør periodisk undersøkelse av at spenning og plassering av ryggstøttestroppene fortsatt er intakt. Juster som nødvendig.

1. Plasser den første stroppen **(A)** så nærme som mulig til ryggstøttehengslene.
2. Plasser den andre stoppen **(B)** så nærme som mulig til hodeenden av sengen..
3. Hvis det er mulig, fest stroppene rundt både sengerammen og madrassen, og deretter stram. Vær forsiktig med å ikke stramme stroppene for mye.



3.3 Endring av motorposisjon

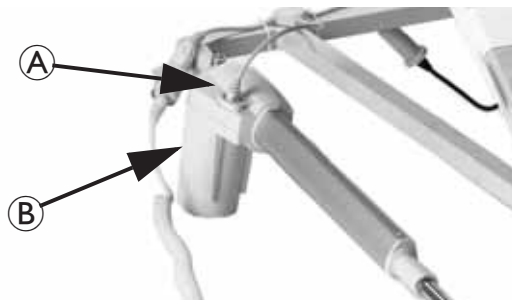


ADVARSEL

IKKE roter motorenheten mer enn en fullstendig runde. Pass på at ledningen ikke er for stram.

Motoren kan vris til fire forskjellige posisjoner:

1. Fjern bolten / skruen **(A)** frs enden av motorenheten **(B)**
2. Roter motorenheten **(B)** til den ønskede posisjonen og sett forsiktig bolten / skruen **(A)** på plass igjen.



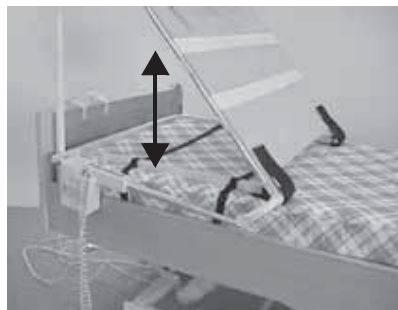
3.4 Justering av ryggstøttevinkel



ADVARSEL

Sørg for at ledningene IKKE er vridd, i klem, eller skadet på noen slags måte. Dersom det oppdages skade må du IKKE bruke produktet. Ellers er det fare for skade eller personskade. Kontinuerlig bruk av ryggstøtten kan føre til skade på motoren.

1. Trykk på pilene for opp ↑ og ned ↓ på håndkontrollen for å justere vinkelen på ryggstøtten.
2. Slipp knappene når den ønskede vinkelen er oppnådd.



3.5 Endre motorposisjon - montering på venstre eller høyre side

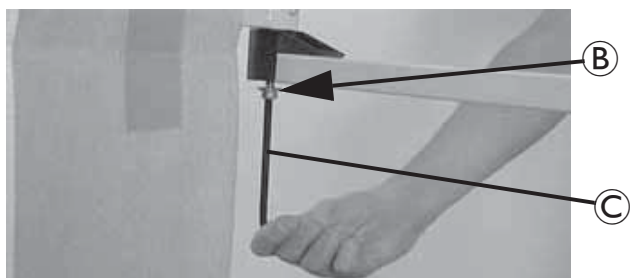


1. Fjern ryggstøtten fra sengen.
2. Ved hjelp av håndkontrollen hever du ryggstøtten til den høyeste posisjonen.
3. Fjern svingleddbeskytterne (A).



Ryggstøtt
en vist fra
siden.

4. Plasser ryggstøtten på motsatt side av motoren.



5. Løsne skruen (B) med en 6 mm unbrakonøkkel (C). Løsne skruen bare så mye som nødvendig for å kunne rotere armen fritt.



6. Roter armen 180°.
7. Reverser trinn 3-5 for å sette ryggstøtten sammen igjen.
8. Monter ryggstøtten tilbake på sengen. Se Plassering av ryggstøtten på seng på side 3

4 Valgfritt tilbehør

4.1 Tilbehørsveske

Den valgfrie tilbehørsvesken tilbys for oppbevaring av håndkontrollen og strømledningen til Invacare Bedco Backrest Support.



5 Ivaretagelse og vedlikehold

5.1 Rengjøring



FORSIKTIG

KUN personer med korrekt opplæring skal utføre service eller vedlikehold på de elektriske delene til produktet.



ADVARSEL

IKKE benytt slipende rengjøringsmidler til rengjøring av lerretsbelegget.

IKKE tørk i trommel.

IKKE bruk vann eller smøring på noen av de elektriske delene.

- Lerretsbelegget kan maskinvaskes ved maksimal temperatur 60 °C.
- Med unntak av de elektroniske delene kan andre deler på ryggstøtten vaskes ved hjelp av en fuktig svamp eller klut.

5.2 Smøring

Hvis nødvendig kan svingleddene sprayes med en silikonbasert smøring.

6 Etter bruk

6.1 Avhending

Når produktet ikke lenger kan brukes, skal produktet, tilbehør og pakningsmaterialer sorteres korrekt. Vær vennlig å bruke miljøvennt og gjenvinn dette produktet på nærmeste gjenvinningsstasjon når levetiden er utløpt.

6.2 Gjenbruk



ADVARSEL: Risiko for personskade

Sørg alltid for at leverandøren inspisierer produktet for skade før produktet overføres til en annen bruker. Dersom det oppdages skade må du IKKE bruke produktet. Ellers er det fare for skade.

NOTES

7 Customer Service and Warranty Information

Sverige & Suomi	Invacare AB, Fagerstagatan 9, S-163 91 Spånga Tel: (46) (0) 8 761 70 90, Fax: (46) (0) 8 761 81 08 sweden@invacare.com, www.invacare.se, finland@invacare.com
United Kingdom	Invacare Limited, Pencoed Technology Park, Pencoed, Bridgend CF35 5HZ Tel: (44) (0) 1656 776 222, Fax: (44) (0) 1656 776 220 www.invacare.co.uk, UK@invacare.com
Ireland	Invacare Ireland Ltd, Unit 5 Seatown Business Campus, Seatown Road, Swords, County Dublin - Ireland Tel: (353) 1 810 7084, Fax: (353) 1 810 7085 ireland@invacare.com, www.invacare.ie
France	Invacare Poirier SAS, Route de Saint Roch, F-37230 Fondettes Tel: (33) (0) 2 47 62 64 66, Fax: (33) (0) 2 47 42 12 24 www.invacare.fr, contactfr@invacare.com
Belgium & Luxemburg	Invacare nv, Autobaan 22, B-8210 Loppem, Brügge Tel: (32) (0) 50 83 10 10, Fax: (32) (0) 50 83 10 11 www.invacare.be, belgium@invacare.com
Nederland	Invacare B. V., Celsiusstraat 46, NL-6716 BZ Ede, The Netherlands Tel: (31) (0) 318 69 57 57, Fax: (31) (0) 318 69 57 58 www.invacare.nl, nederland@invacare.com, cseede@invacare.com
Danmark	Invacare A/S, Sdr. Ringvej 37, DK-2605 Brøndby Tel: (45) (0) 36 90 00 00 Fax: (49) (0) 36 90 00 01 denmark@invacare.com, www.invacare.dk
Norge	Invacare AS, Grensesvingen 9, Postbox 6230 Etterstad N-0603 Oslo Tel: (47) (0) 22 57 95 00, Fax: (47) (0) 22 57 95 01 www.invacare.no, norway@invacare.com, island@invacare.com
Österreich	Invacare Austria GmbH, Herzog Odilostrasse 101, A-5310 Mondsee Tel: (43) (0) 6232 5535 0, Fax: (43) (0) 6232 5535 4 www.invacare.at, info@invacare-austria.com
Australia	Invacare Australia Pty Ltd, 1 Lenton Place, North Rocks NSW 2151 Tel: (61) (0) 2 8839 5333, Fax: (61) (0) 2 8839 5353 www.invacare.com.au, sales@invacare.com.au
New Zealand	Invacare NZ, 4 Westfield Place, Mt. Wellington, Auckland Tel: (64) (0) 9 917 3939, Fax: (64) (0) 9 917 3957 www.invacare.co.nz, sales@invacare.co.nz
Switzerland	Invacare AG, Benkenstrasse 260, CH-4108 Witterswil Tel: (41) (0) 61 487 70 80, Fax: (41) (0) 61 487 70 81 switzerland@invacare.com, www.invacare.ch
Deutschland	Invacare GmbH, Alemannenstraße 10, D-88316 Isny Tel: (49) (0) 75 62 7 00 0, Fax: (49) (0) 75 62 7 00 66 kontakt@invacare.com, www.invacare.de
Portugal	Invacare Lda, Rua Estrada Velha, 949, P-4465-784, Leça do Balio Tel: (351) (0)225 1059 46/47, Fax: (351) (0)225 1057 39 portugal@invacare.com, www.invacare.pt
Italia	Invacare Mecc San s.r.l., Via dei Pini 62, I-36016 Thiene (VI) Tel: (39) 0445 38 00 59, Fax: (39) 0445 38 00 34 www.invacare.it, italia@invacare.com
España	Invacare SA, c/Areny s/n, Polígono Industrial de Celrà, E-17460 Celrà (Girona) Tel: (34) (0) 972 49 32 00, Fax: (34) (0) 972 49 32 20 www.invacare.es, contactsp@invacare.com
Canada	Invacare Canada, Inc., 570 Matheson Blvd. E. Unit 8, Mississauga, Ontario, L4Z 4G4 Tel: (905) 890-8300, Fax: (905) 890-5244 www.invacare.ca
USA	Invacare Corporation, One Invacare Way, Elyria, Ohio 44036-2125 Tel: (440) 329-6000, (800) 333-6900 www.invacare.com



Yes, you can.

Invacare Corporation www.invacare.com

Invacare Rea
Invacare AB,
Fagerstagatan 9,
S-163 91 Spånga
(46) (0) 8 761 70 90

© 2012 Invacare Corporation. All rights reserved.
Republication, duplication or modification in whole or
in part is prohibited without prior written permission
from Invacare. Trademarks are identified by [™] and [®].
All trademarks are owned by or licensed to Invacare
Corporation or its subsidiaries unless otherwise noted.

Part No 1417684

Rev F - 1/12

